



## Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau

Obervellach 21, 9821 Obervellach

☎: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24

e-Mail: [obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)

Marktgemeinde Obervellach, A-9821 Obervellach 21

Obervellach, am 29. April 2021

### Auszug aus der Niederschrift

aufgenommen über den öffentlichen Teil der **Sitzung des Gemeinderates** der Marktgemeinde Obervellach **am Dienstag, 27. April 2021** im Kultursaal Obervellach.

Beginn: 18:40 Uhr

Ende: 21:10 Uhr

Anwesend:

Herr Bürgermeister Arnold Klammer als Vorsitzender  
Frau 1. Vizebürgermeister Johann Schachner  
Herr 2. Vizebürgermeister Martin Stocker  
Herr Vorstandsmitglied Andrew Fair  
Herr Gemeinderatsmitglied Ing. Friedrich Auernig  
Herr Gemeinderatsmitglied Franz Oberrainer  
Frau Gemeinderatsmitglied Gudrun Steiner  
Herr Gemeinderatsmitglied Hubert Franta  
Frau Gemeinderatsmitglied Hildegard Merle  
Herr Gemeinderatsmitglied Werner Obermann  
Frau Gemeinderatsmitglied Susanne Keuschnig  
Herr Gemeinderatsmitglied DI. Sebastian Culetto  
Herr Gemeinderatsmitglied Kurt Obweger  
Herr Gemeinderatsmitglied Ing. Dominik Pacher  
Herr Gemeinderatsmitglied Josef Gantschacher  
Herr Gemeinderatsmitglied Paul Pristavec  
Frau Gemeinderatsmitglied Mag. Angelika Staats  
Frau Gemeinderatsmitglied Mag. Claudia Maier  
Frau Gemeinderats-Ersatzmitglied Anita Gössnitzer

Herr Amtsleiter Rudolf Pleschberger  
Herr Mag. Andreas Kleinwächter, Schriftführer

Abwesend:

Herr Vorstandsmitglied Otto Gugganig

### 12. Rechnungsabschluss 2020

#### **a) Bericht des Bürgermeisters**

Der Vorsitzende ersucht den Finanzverwalter um Erläuterung des im Entwurf vorliegenden Rechnungsabschlusses 2020. Der Entwurf wurde im Kontrollausschuss und Gemeindevorstand behandelt und, den Bestimmungen des Kärntner Gemeindehaushaltsgesetzes folgend, auf der Gemeindehomepage veröffentlicht. Es handelt sich um den ersten Rechnungsabschluss nach VRV 2015.

Herr Finanzverwalter Mag. Andreas Kleinwächter gibt einen Überblick über die wesentlichsten Änderungen:

- Keine Trennung mehr in ordentlichen und außerordentlichen Aushalt

- Trennung in Finanzierungsrechnung (entspricht in etwa dem bisherigen „Ist“) und Ergebnisrechnung (entspricht der „Gewinn- und Verlustrechnung“ eines Unternehmens – ähnlich dem bisherigen „Soll“, beinhaltet jedoch auch Abschreibungen, Dotierungen von Rückstellungen etc.)
- NEU: Vermögensrechnung
- Sehr viele Beilagen (bis zu 43 möglich, nicht alle für jede Gemeinde relevant)

Der Entwurf des Rechnungsabschlusses 2020 zeigt folgende Summen:

#### Ergebnisrechnung:

Ergebnishaushalt Gesamt (Anlage 1a)	Einzahlungen/Erträge		Auszahlungen/Aufwände	
	E-NVA	E - RA	E-NVA	E - RA
211 Erträge operative Verwaltungstätigkeit	3.608.000	<b>3.638.827</b>		
212 Erträge aus Transfers	1.947.800	<b>2.218.389</b>		
213 Finanzerträge	300	<b>194</b>		
221 Personalaufwand			1.078.600	<b>1.101.998</b>
222 Sachaufwand			1.999.100	<b>2.146.314</b>
223 Transferaufwand			2.208.000	<b>2.475.311</b>
224 Finanzaufwand			92.200	<b>91.682</b>
<b>SUMME ERTRÄGE / AUFWÄNDE</b>	<b>5.556.100</b>	<b>5.857.410</b>	<b>5.377.900</b>	<b>5.815.304</b>
<b>SA0 SALDO (0) Nettoergebnis</b>	<b>178.200</b>	<b>42.105</b>		
230/240 Entnahme/Zuweisung Haushaltsrücklagen	28.700	-19		
<b>SA00 Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen</b>	<b>206.900</b>	<b>42.086</b>		

#### Finanzierungsrechnung:

Finanzierungshaushalt Gesamt (Anlage 1b):	Einzahlungen/Erträge		Auszahlungen/Aufwände	
	E-NVA	E - RA	E-NVA	E - RA
311 Einzahlungen operative Verwaltungstätigkeit		<b>3.618.800</b>		<b>3.647.876</b>
312 Einzahlungen aus Transfers		<b>1.356.500</b>		<b>1.473.780</b>
313 Einzahlungen aus Finanzerträgen		300		<b>194</b>
321 Auszahlungen aus Personalaufwand			1.078.600	<b>1.073.334</b>
322 Auszahlungen aus Sachaufwand			1.305.800	<b>1.244.409</b>
323 Auszahlungen aus Transferaufwand			2.083.500	<b>2.042.518</b>
324 Auszahlungen aus Finanzaufwand			92.200	<b>91.682</b>
<b>32 SUMME Einzahlungen/Auszahlungen operativ</b>	<b>4.975.600</b>	<b>5.121.850</b>	<b>4.560.100</b>	<b>4.451.942</b>
<b>SA1 SALDO(1) Geldfluss aus der operativen Gebarung</b>	<b>415.500</b>	<b>669.908</b>		
33/43 Einzahlungen/Auszahlungen investive Gebarung	1.509.900	1.506.828	2.923.100	<b>2.935.136</b>
35/45 Einzahlungen/Auszahlungen Finanzierungstätigkeit	13.000	13.029	365.200	<b>354.924</b>
<b>SUMME EINZAHLUNGEN/AUSZAHLUNGEN</b>	<b>6.498.500</b>	<b>6.641.707</b>	<b>7.848.400</b>	<b>7.742.002</b>
<b>SA5 SALDO(5) Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Geba</b>	<b>-1.349.900</b>	<b>-1.100.295</b>		

Rechnet man die bisherigen „Betriebe“ (Bauhof, Kanal, Müll, Wohnhaus) heraus, so ergibt sich ein negativer Saldo von € 186.162 (Ergebnisrechnung – hier wäre eigentlich +/- null anzustreben) bzw. € 1.350.196 (Finanzierungsrechnung).

Die Vermögensrechnung stellt sich wie folgt dar:

AKTIVA				PASSIVA						
	31.12.2019	31.12.2020	Diff.		31.12.2019	31.12.2020	Diff.			
<b>A</b>	<b>Langfristiges Vermögen</b>	<b>20.012.697</b>	<b>21.690.392</b>	<b>1.677.695</b>	<b>C</b>	<b>Nettovermögen (Ausgleichsposten)</b>	<b>1.689.226</b>	<b>1.731.331</b>	<b>42.105</b>	
A.II	Sachanlagen	18.556.844	20.423.430	1.866.586	C.I	Saldo der Eröffnungsbilanz	-172.056	-172.056	0	
A.II.1	Grundstücke, Grundstückseinrichtung und Infrastruktur	6.138.441	5.908.002	-230.439	C.II	Kumuliertes Nettoergebnis	1.602.449	1.644.536	42.086	
A.II.2	Gebäude, Bauten	1.935.700	3.849.128	1.913.429	C.III	Haushaltsrücklagen	258.833	258.852	19	
A.II.3	Abwasserbauten und -anlagen	9.305.994	9.024.863	-281.131	D	Investitionszuschüsse (Kapitaltransfers)	16.023.930	16.673.791	649.861	
A.II.4	Sonderanlagen	469.629	831.351	361.723	D.I.1	... von Trägern öffentlichen Rechts	12.870.136	13.630.625	760.490	
A.II.5	Fahrzeuge, Maschinen	333.727	301.475	-32.252	D.I.2	... von Beteiligungen	326.900	312.775	-14.126	
A.II.6	Amts-, Betriebs- und Geschäftsausstattung	373.353	508.610	135.257	D.I.3	... von übrigen	2.826.894	2.730.391	-96.503	
A.IV	Beteiligungen	15.625	15.625	0	E	Langfristige Fremdmittel	5.039.521	4.722.364	-317.157	
A.V	Langfristige Forderungen	1.440.229	1.251.338	-188.891	E.I	Langfristige Finanzschulden	5.039.521	4.697.626	-341.895	
B	Kurzfristiges Vermögen	3.131.454	1.939.634	-1.191.820	E.III	Langfristige Rückstellungen	0	24.738	24.738	
B.I	Kurzfristige Forderungen	267.519	146.529	-120.989	F	Kurzfristige Fremdmittel	391.474	502.539	111.066	
B.I.1	... aus Lieferungen und Leistungen	15.422	97.578	82.156	F.II	Kurzfristige Verbindlichkeiten	152.791	402.365	234.876	
B.I.2	... aus Abgaben	94.737	56.590	-38.147	F.II.1	... aus Lieferungen und Leistungen	73.157	308.034	234.876	
B.I.4	... aus der voranschlagsunwirksamen Gebarung	157.360	-7.639	-164.999	F.II.4	... aus der voranschlagsunwirksamen Geba	79.634	94.332	14.697	
B.III	Liquide Mittel	2.772.566	1.793.104	-979.462	F.III	Kurzfristige Rückstellungen	76.367	100.174	23.807	
B.III.1	Kassa, Bankguthaben	2.513.733	1.534.252	-979.481	F.III.2	... für ausstehende Rechnungen	0	15.150	15.150	
B.III.2	Zahlungsmittelreserven	258.833	258.852	19	F.III.3	... für nicht konsumierte Urlaube	76.367	76.097	-270	
					F.III.4	sonstige kurzfr. Rückstellungen	0	8.927	8.927	
B.V.	Aktive Rechnungsabgrenzung	91.369	0	-91.369	F.IV	Passive Rechnungsabgrenzung	162.315	0	-162.315	
<b>SUMME AKTIVA</b>				<b>23.144.151</b>	<b>23.630.026</b>	<b>485.875</b>	<b>SUMME PASSIVA</b>			
							<b>23.144.151</b>	<b>23.630.026</b>	<b>485.875</b>	

Die größten Änderungen zum Nachtragsvoranschlag, bezogen auf den Ergebnishaushalt, werden besprochen. Bei der Schneeräumung (Ansatz 8140) gibt es eine Überschreitung von über € 88.000!

Rückgänge bei den großen Einnahmepositionen:

- 9200: in etwa wie in NVA geplant. Diff. Kommunalsteuer zu urspr. VA: -12.500 (412.500 statt 425.000)
- 9250: Diff. Ertragsanteile zu urspr. VA: fast -200.000 (€ 1.711.300 statt € 1.909.600)

Der Überblick über die Ergebnis- und Finanzierungsrechnung stellt sich wie folgt dar:

Rechnungsabschluss Obervellach 2020 - Ergebnis- und Finanzierungsrechnung (Zusammenfassung)												
Bezeichnung	Einzahlungen/Erträge					Auszahlungen/Aufwände					Kommentar	
	E-NVA	EF	E-RA	F-RA	F DIFF	E-NVA	EF	E-RA	F-RA	F DIFF		
000000 Gewählte Gemeindeorgane	0	0	0	0	0	99.700	92.249	92.249	0	-7.451	Weniger Sitzungen	
010000 Zentralamt - Hauptverwaltung	99.400	92.624	63.101	-6.776	483.200	498.240	442.371	15.040	0	15.040	E: Dotierung Jubiläumsrückstellung	
010010 Hauptverwaltung Kostenersätze (Familija)	4.000	4.033	4.033	33	0	0	0	0	0	0	Ausgleich 2019	
012000 Hilfsamt - Verwaltungsgemeinschaft	92.100	91.509	91.509	-591	126.700	130.121	126.195	3.421	0	3.421	E: Dotierung Urlaubsrückstellung	
060000 Beiträge an Verbände, Vereine, sonst. Org.	0	0	0	0	20.900	25.889	25.889	4.989	0	4.989	W/Hof-Umlage	
063000 Städtekontakte und Partnerschaften	0	0	0	0	1.000	0	0	-1.000	0	-1.000	Keine Aktivitäten	
070000 Verfügungsmittel - Bürgermeister	0	0	0	0	24.900	21.582	19.071	-3.318	0	-3.318	1% Abschnitt 92 aus RA 2018 (2.493)	
080000 Pensionen	28.600	28.030	28.030	-570	294.700	288.680	288.680	-6.020	0	-6.020	EIN: W/Hof. AUS: LT. Mitteilung	
xx sonst.	0	0	840	0	6.800	5.332	4.681	-1.468	0	-1.468		
<b>Gruppe 0: Vertretungskörper u. allg. Verwaltung</b>	<b>224.100</b>	<b>216.196</b>	<b>187.513</b>	<b>-7.904</b>	<b>1.057.900</b>	<b>1.062.093</b>	<b>999.135</b>	<b>4.193</b>				
163000 Freiwillige Feuerwehr	38.400	38.484	8.021	84	82.800	93.994	65.301	11.194	0	11.194	Helme, PC-Anlage, Grundüberholung Alarmschutz, Instandhaltung Fahrzeuge	
179000 Katastrophenschäden	0	0	0	0	0	1.603	3.028	1.603	0	1.603	Investive Vorhaben	
179100 Katastrophenschäden 2018	0	0	0	0	4.400	8.126	8.126	3.726	0	3.726	Brücken Wunzenb., Möll-Gratschach	
179200 Katastrophenschäden 2019	279.500	294.491	294.491	14.991	145.500	285.204	285.204	139.704	0	139.704		
xx sonst.	0	0	0	0	4.300	4.047	4.589	-253	0	-253		
<b>Gruppe 1: Öffentliche Ordnung und Sicherheit</b>	<b>317.900</b>	<b>332.975</b>	<b>302.512</b>	<b>15.075</b>	<b>237.000</b>	<b>392.974</b>	<b>366.248</b>	<b>155.974</b>				



910000	Geldverkehr	100	145	145	45	3.900	5.180	5.180	1.280	
911000	Darlehen	0	10.804	10.804	10.804	0	0	0	0	10.803,56 inneres Darlehen
920000	Ausschließliche Gemeindeabgaben	650.500	653.581	658.523	3.081	0	12.012	0	12.012	Rückstellung, Wertberichtigungen
925000	Ertragsanteile an gemeinsch. Bundeabg.	1.672.900	1.711.340	1.711.340	38.440	0	0	0	0	Ur-VA 2020: 1.909.600
930000	Landesumlage	0	0	0	0	113.800	117.377	117.377	3.577	
940000	Gde-Finanzausgleich	240.000	240.000	240.000	0	0	0	0	0	
941000	Sonst. Zuweisungen FAG (§ 24)	113.200	113.159	113.159	-41	0	0	0	0	
945000	Zuschüsse des Bundes (Pflegefonds)	76.100	75.623	33.490	-477	0	0	0	0	
990000	Sollüberschuss Vorjahre	14.700	0	0	-14.700	0	0	0	0	nicht in Jahresrechnung einbezogen
xx	sonst.	200	8	8	-192	200	-10	2	-210	
<b>Gruppe 9: Finanzwirtschaft</b>		<b>2.767.700</b>	<b>2.804.660</b>	<b>2.767.468</b>	<b>36.960</b>	<b>117.900</b>	<b>134.559</b>	<b>122.559</b>	<b>16.659</b>	
<b>Summe 0-9 Einnahmen /Ausgaben OH</b>		<b>5.584.800</b>	<b>5.858.693</b>	<b>6.642.991</b>	<b>273.893</b>	<b>5.377.900</b>	<b>5.816.607</b>	<b>7.743.286</b>	<b>438.707</b>	
			<b>Ergebnis</b>	<b>Finanz.</b>						
<b>RECHNUNGSABSCHLUSS 2020 GESAMT:</b>			<b>42.086</b>	<b>-1.100.295</b>						
Davon frühere Betriebe marktbest. Tätigkeit:										
Wirtschaftshof:			-5.909	610						
Kanal:			222.482	234.998						
Müll:			7.436	10.010						
Wohn- u. Geschäftshaus:			4.239	4.284						
<b>SUMME "BETRIEBE":</b>			<b>228.249</b>	<b>249.901</b>						
<b>ERGEBNIS OHNE "BETRIEBE":</b>			<b>-186.162</b>	<b>-1.350.196</b>						

## b) Bericht des Kontrollausschusses

Herr Bürgermeister Klammer ersucht die Obfrau des Kontrollausschusses, Frau Mag. Claudia Maier, um den Bericht des Kontrollausschusses.

Frau Mag. Maier teilt mit, dass die Sitzung des Kontrollausschusses am 12.4. stattfand. Nach einer allgemeinen Einführung des Finanzverwalters erfolgte die Kassenprüfung für die Stichtage 31.12.2020 und 06.04.2021. Es wurden keine Unregelmäßigkeiten festgestellt. Der Rechnungsabschluss-Entwurf wurde ausführlich behandelt und ist nach Meinung des Kontrollausschusses ordnungsgemäß erstellt und wurde zustimmend zur Kenntnis genommen.

Die nächste Sitzung des Kontrollausschusses am 4.6. befasst sich mit Kostenüberschreitung beim Bildungscampus. Dabei wird auch der Gemeindevorstand anwesend sein.

## c) Beschlussfassung

**Über Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat einstimmig den im Entwurf vorliegenden Rechnungsabschluss 2020.**

Der Bürgermeister dankt für die Sitzungsteilnahme und schließt die Gemeinderatssitzung um 21:10 Uhr.

Bürgermeister Arnold Klammer  
 Ing. Dominik Pacher  
 Ing. Friedrich Auernig  
 Rudolf Pleschberger, Amtsleiter

f.d.R.d.A

Mag. Andreas Kleinwächter, Schriftführer